



Gemeinde

Video der Orientierungsversammlung. Neue Bauten in Malters. Stabwechsel im AWH Bodenmatt und erster Kommunikationsbeauftragter.

Schulen

Partizipation im «Eischachen» und «Bündtmättli». Advents- und Waldzauber im Kindergarten und werde Übungs-Champion der Musikschule.

Parteien/Vereine/Firmen

Tierärzte Thomas Maurer und Daniel Buob werden Geschäftspartner. Fasnacht 2021. Malterserin an den SwissSkills der Carrosserie.

Platten- und Abdichtungsarbeiten



Hellbühlstrasse 30, 6102 Malters
 Tel. 041 497 41 40
 Fax 041 497 41 43
 Natel 079 218 59 70
 info@bachmann-platten.ch
 www.bachmann-platten.ch

Diverse Plattenarbeiten

Neubauten

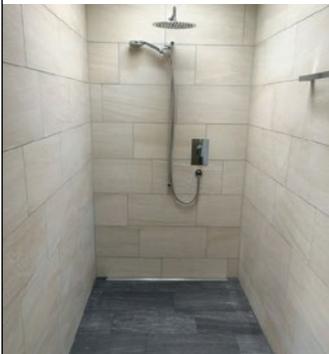
Umbauten

Renovationen

Reparaturen

Abdichtungen

Silicon- und Kittfugen



Wärmebild
 Ihrer Immobilie
 für nur
 CHF 100.-*

Sparen Sie Geld beim Heizen!

Die Mehrheit der Gebäude in der Schweiz weist Schwachstellen auf. Machen Sie sich jetzt ein Bild Ihrer Immobilie.

Nutzen Sie unser Angebot noch bis am 31. Januar 2021 und erfahren alles unter
[RaiffeisenCasa.ch/energiesparen](https://www.raiffeisen.ch/energiesparen)

*Spezial-Angebot von CHF 100.- für Raiffeisen-Kunden und CHF 130.- für Nichtkunden.

RAIFFEISEN
 casa 

RAIFFEISEN

Gemeinde

- 4 Christbaum erhellt den Dorfplatz

- 5 Orientierungsversammlung gefilmt
AVIG revidiert

- 7 Neubauten in Malters

- 8 Neues Fahrzeug für die Feuerwehr

- 9 Vorstellung erster Kommunikations-
beauftragter

- 11 Stabwechsel im AWH Bodenmatt

- 12 Dank an die Spitex

Schulen

- 13 Treffen der Schülerräte

- 15 Kochkurs von «fit4future»

- 17 Advents- und Waldzauber

- 19 Übungs-Champions

- 21 Spendenbarometer «Malters
beflügelt»

Parteien/Vereine/Firmen

- 23 Tierarzt Thomas Maurer mit neuem
Partner

- 25 Neue Website der Elterngruppe
Dank an die Strickfrauen

- 26 Fasnacht 2021

- 27 Michaela Lussi an den SwissSkills
Rundschau

- 28 Veranstaltungen

Impressum

Herausgeber

Gemeinde Malters
Postfach 161, 6102 Malters
Telefon 041 499 66 70
Fax 041 499 66 67
gemeindekanzlei@malters.ch
www.malters.ch

Redaktionsteam

Sibylle Boos, Beatrice Gloor,
Sandra Lütolf

Redaktionsschluss

INFOMALTERS Nr. 1
11. Januar 2021

Redaktion / Layout

bbkom, Beatrice Gloor
info@bbkom.ch

Druck

beagdruck
Maihofstrasse 76
6006 Luzern

Auflage

3800 Exemplare
Erscheint elfmal jährlich

Inserate

www.infomalters.ch
inserate@infomalters.ch

Editorial



Weihnachten steht vor der Tür!

Liebe Malterserinnen und Malterser

In wenigen Tagen ist Weihnachten und wir schauen auf ein sehr spezielles und herausforderndes Jahr zurück. Die Corona-Pandemie betrifft uns alle und fordert viel von jedem Einzelnen, sowohl im privaten als auch im beruflichen Bereich. So müssen wir die so wichtigen und gewohnten sozialen Kontakte einschränken, Distanz bewahren und auf gewisse Freizeitaktivitäten in Kultur und Sport verzichten. Und im beruflichen Alltag haben wir trotz Einschränkungen und erschwerten Bedingungen zu «funktionieren».

Trotzdem haben wir im zu Ende gehenden Jahr gemeinsam wieder viel erreicht und Malters konnte sich weiterentwickeln. So wird in diesen Tagen der neue Kindergarten und Erweiterungsbau beim Schulhaus Eischachen fertiggestellt und die Lernenden und Lehrpersonen dürfen ihre neuen Räumlichkeiten beziehen. Unsere Gemeinde wurde mit dem Energiestadtlabel ausgezeichnet und die Behörden und Kommissionen wurden neu zusammengestellt. Zudem wurden Kugelfang und Damm der Schiessanlage, die Werkstrasse sowie Dach, Lüftung und Schliesssystem der Sporthalle saniert und die Revision der Ortsplanung konnte gestartet werden.

Wir danken allen Personen, Institutionen und Firmen für die angenehme Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen!

Der Ausblick ins kommende Jahr zeigt, dass wiederum vieles geplant ist: Die Projektierung der Ersatzbauten Trakt 3 beim Schulhaus Muoshof, die Sanierung Hellbühlstrasse und die Gewerbeausstellung sind nur drei Schwerpunkte des Jahresprogramms.

Doch zuerst stehen die Festtage vor der Tür!

Weihnachten ist keine Jahreszeit. Es ist ein Gefühl.

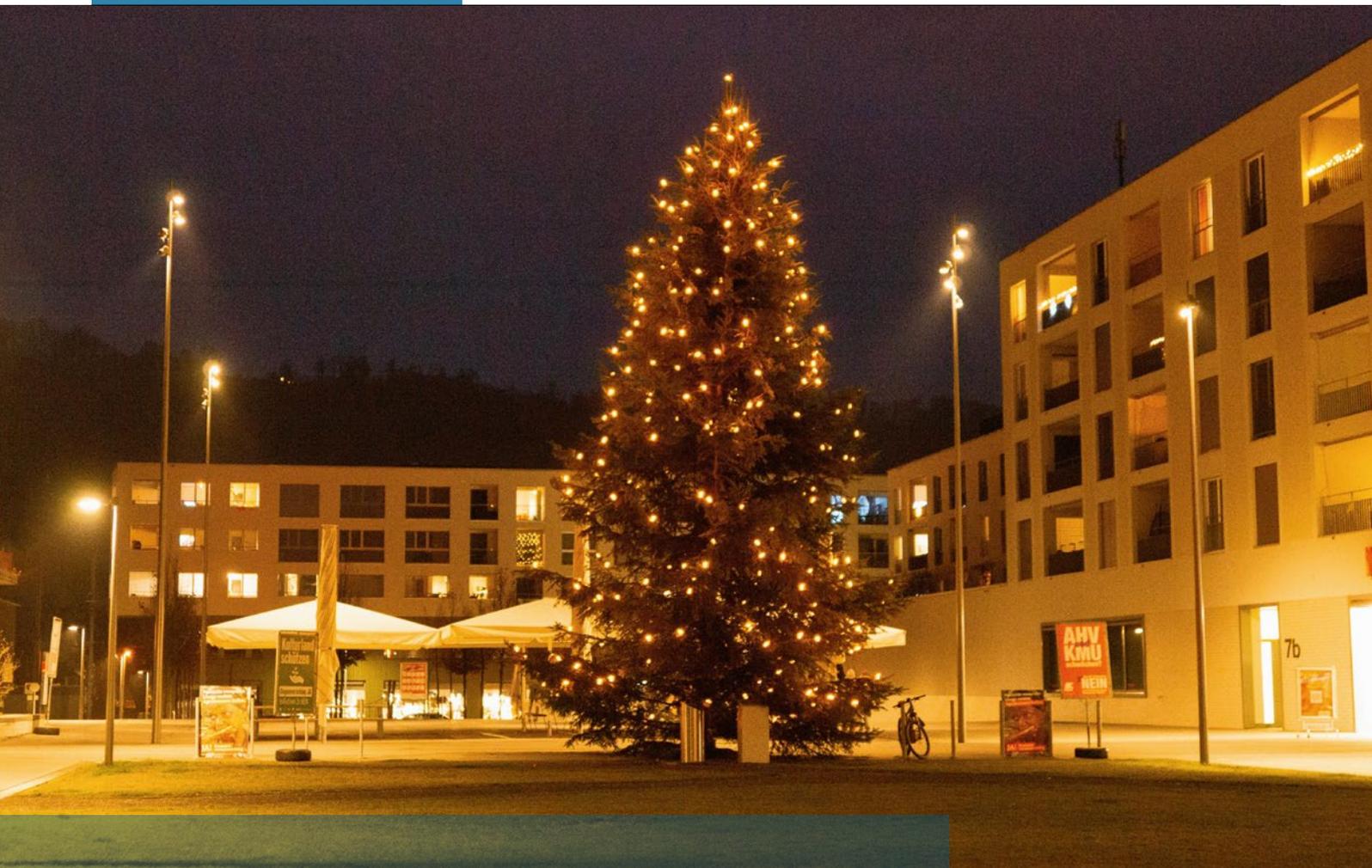
(von Edna Ferber)

Wir wünschen Ihnen, dass Sie trotz der schwierigen Umstände dieses Weihnachtsgefühl geniessen können.

Gemeinderat Malters

Titelbild:

Weihnachtsstimmung im Dorf Malters



Weihnachtsbaum bringt Wärme ins Dorf

Der Weihnachtsbaum erfreut die Bevölkerung
Foto: Ruedi Baumeler

Seit Samstag, 21. November, sind die Sterne durch die Sternengruppe des Verkehrsvereins montiert und sie bringen vorweihnachtliche Stimmung in unseren Dorfkern.

Auf dem Dorfplatz leuchten die Kerzen am Weihnachtsbaum. In diesem Jahr hat der Dorfwing eine besonders stattliche Fichte geliefert und gestellt.

Damit der Baum jedes Jahr zum Stehen kommt, braucht es diverse Beteiligte bzw. einige Einsatzstunden. Die Migros war bisher für sämtliche Kosten aufgenommen. Zukünftig wird sie die Kosten für den Tannenbaum übernehmen. Für die restlichen Kosten wurden weitere Sponsoren gesucht. Erfreulicherweise konnten mit Adimmo AG, Basel, MIX MAX Fashion GmbH und Dr. med. dent.

Schumacher weitere gefunden werden. All den Partnern gilt ein grosses Dankeschön.

Bis der Baum steht, braucht es die Vorarbeiten des Werkdienstes und für die Lichterketten die fachlichen Montagekünste der Steiner Energie AG.

Nun leuchtet der Weihnachtsbaum in voller Pracht und verleiht dem Dorfplatz einen besinnlichen Weihnachtsglanz.



Kathrin Studer: «Der Christbaum auf dem Dorfplatz verbreitet Weihnachtsstimmung.»

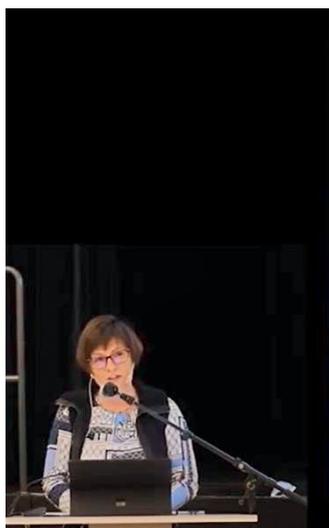


Delia Müller: «Ich finde es schade, dass eine gesunde Tanne gefällt wurde.»



Claudia Amberg: «Gerade in dieser Zeit braucht der Mensch positive Einflüsse von aussen.»

Orientierungsversammlung als Videoaufzeichnung



Sibylle Boos eröffnet die Orientierungsversammlung

Themen

1. Budget 2021
2. Entwidmung Schulhaus Brunau
3. Informationen Hochwasserschutzmassnahmen
4. Aufbereitungsanlage Werkstrasse (Informationen BM-Betonwerk Malters AG)
5. Erste Eindrücke der erweiterten Schulanlage
6. Informationen aus dem Gemeinderat

physische Teilnahme an der Veranstaltung verzichten würden trotz Interesse an den traktandierten Themen.

So erhielten die zwei junge Malterser Nathan Keusch und Fabrice Longchamp mit ihrer Firma 47°Films den Auftrag zur Videoaufnahme und der Gemeindesaal wurde kurzerhand mit Kameras und weiterem digitalem Equipment ausgestattet.

Video anschauen

Die Versammlung inklusive der spannenden Diskussionen zum Beispiel zum Bauprojekt der Firma BM-Betonwerk Malters AG kann auf der Website der Gemeinde Malters (www.malters.ch) angeschaut werden.

Die Orientierungsversammlung vom 10. November 2020 wurde erstmals auf Video aufgezeichnet.

Dies aufgrund der Annahme, dass einige Malterserinnen und Malterser wegen der derzeitigen Corona-Pandemie auf die

intuitiv improvisierte Erziehung
CONTACT | Jugend- und Familienberatung
 Kasernenplatz 3 6000 Luzern 7 041 208 72 90

Revision Arbeitslosenversicherungsgesetz

Das Arbeitslosenversicherungsgesetz (AVIG) wurde in den letzten Jahren einer Revision unterzogen und das revidierte Gesetz soll 2021 in Kraft treten. Dieses beinhaltet unter anderem den Wegfall der Gemeindearbeitsämter, wie diese der Kanton Luzern noch kennt.

Die Gemeinden bzw. Gemeindefachstellen spielen beim Vollzug des AVIG als Kooperationspartner der regionalen Arbeitsvermittlungszentren RAV eine Schlüsselrolle. Sie haben den Erstkontakt mit den Stellensuchenden. Die Komplexität der Aufgabenstellung erfordert von allen Beteiligten ein hohes Mass an Fachkompetenz, Engagement und Flexibilität. Auf diese Werte und die konstruktive Zusammenarbeit kann sich WAS wira Luzern, insbesondere der Bereich Arbeitsmarkt, seit langer Zeit stützen.

Infolge der AVIG-Revision 2021 übernehmen die RAV von den Gemeinden die Aufgaben der Arbeitsämter bzw. die Erstanmeldung der Stellensuchenden. Der Kanton Luzern stützt sich dabei auf die in den umliegenden Kantonen schon länger etablierten Abläufe. Das Datum der Inkraftsetzung des revidierten AVIG ist noch nicht bekannt. Der Zeitpunkt für die Übergabe der Aufgaben des Arbeitsamtes der Gemeinde Malters an

das zuständige RAV Wolhusen erfolgt in Absprache mit WAS wira Luzern **per 1. April 2021**. Für Stellensuchende der Gemeinde Malters hat dies zur Folge, dass sie sich für die Erstanmeldung ab diesem Datum an das RAV Wolhusen wenden müssen.

Was bleibt voraussichtlich gleich?

- Die stellensuchende Person muss sich persönlich beim zuständigen RAV anmelden.
- Es wird ein Erstanmeldegespräch im RAV durchgeführt.
- Es werden alle notwendigen Unterlagen mitgegeben. Dies beinhaltet unter anderem auch verschiedene Dokumente und Formulare für die Arbeitslosenkasse.

Was wird neu?

- Gemäss SECO sollten 2021 bereits weitere Formulare online zur Verfügung stehen, so auch die Anmeldung zur Arbeitsvermittlung. Dazu wird einzig die Registrierung auf www.arbeit.swiss benötigt. Mit diesem Login können danach auch viele weitere elektronisch übermittelbare Formulare (z.B. Arbeitsbemühungen, Angaben der versicherten Person im Monat usw.) sowie die gemeldeten Stellen aufgerufen werden.

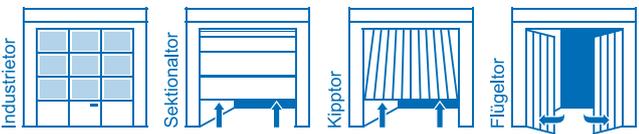
- Die Dokumente für die Arbeitslosenkassen werden durch die stellensuchende Person direkt übermittelt (www.arbeit.swiss) oder per Post an die gewählte Arbeitslosenkasse geschickt.

Der Bereich Arbeitsmarkt WAS wira Luzern setzt alles daran, die Dienstleistungen in der gleichen Qualität weiterzuführen. Einige Abläufe werden effizienter, da die Anmeldung systemtechnisch erfolgen kann und die Übermittlungszeit Gemeinde–RAV oder Gemeinde–Arbeitslosenkasse wegfällt. Jedoch bedarf es von der stellensuchenden Person mehr Eigeninitiative, sei es, sich auf das elektronische Medium einzulassen oder die Antragsformulare zur Arbeitslosenentschädigung der Arbeitslosenkassen vollständig und richtig auszufüllen. Nur ein vollständig und wahrheitsgetreu ausgefüllter Antrag kann im System verarbeitet werden. Nachfragen führen zu Verzögerungen, die ihrerseits zu Verzögerungen der Auszahlungen führen können.

WAS wira Luzern ist überzeugt, dass die Änderungen der AVIG-Revision betreffend die stellensuchenden Personen mit Hilfe der Bevölkerung des Kantons Luzern und der betroffenen Institutionen einwandfrei umgesetzt werden, und dankt für den Einsatz im Jahr 2021.



TORBAU
Schmidiger
6105 Schachen/LU
Tel. 041 497 35 53 www.torbauschmidiger.ch



Industrieltor Sektionaltor Kipptor Flügeltor



STALDER
HOLZBAU AG
Holzbau · Treppenbau · Umbau

Stalder Holzbau AG Stegmättli 6 6102 Malters
www.stalder-holzbau.ch

Unsere Berater für Malters, Schwarzenberg, Werthenstein, Wolhusen und Umgebung stehen Ihnen gerne persönlich zur Seite.



David Beeler
Bestatter mit eidg. Fachausweis

Martin Mendel
Geschäftsleiter

Jürg Glanzmann
stv. Geschäftsleiter

EGLI
BESTATTUNGEN

Luzern

Hallwilerweg 5, 6003 Luzern

www.egli-bestattungen.ch, 24 h-Telefon 041 211 24 44

**Wir stellen alles
in den Schatten!**

- Sonnenstoren
- Rollläden
- Lamellenstoren
- Alu-Jalousie
- Insektenschutz
- Reparaturservice aller Marken



Fuhrmann Storenbau AG
6102 Malters
6103 Schwarzenberg
6003 Luzern
Telefon 041 497 48 48
www.fuhrmann-storen.ch



Frohe Festtage
und ein erfolgreiches und
gesundes neues Jahr.

 **Clientis**
Entlebucher Bank

041 208 08 08
eb.clientis.ch

Neues Wohnquartier im Haldenhüsli

Am Sonnenhang von Malters entsteht an bester Lage ein neues familienfreundliches Wohnquartier.

In einer ersten Etappe werde drei Einfamilienhäuser und ein Mehrfamilienhaus erstellt. Im geplanten Mehrfamilienhaus sind insgesamt fünf flächenmässig grosszügige Eigentumswohnungen in der Grösse von 3,5 und 5,5 Zimmern und obenauf eine Attikawohnung mit 6,5 Zimmern vorgesehen.

Die drei Einfamilienhäuser werden auf drei Geschossen in den Hang gebaut und sind mit 6,5 Zimmern ausgestattet. Die Parzellen sind zwischen 430 und 730 Quadratmeter gross. Für die Parkierung wird beim Mehrfamilienhaus eine Einstellhalle gebaut. Bauherr des neuen Quartiers ist die Markus Renggli Immobilien AG. Markus Renggli: «Ich freue mich, dass es nun nach all den planerischen Arbeiten mit dem Bauen losgehen kann.» Das gesamte Quartier umfasst weitere acht Bauparzellen für



Im Haldenhüsli entsteht ein neues Wohnquartier

Einfamilienhäuser. Diese werden in einer zweiten Etappe erstellt. Die Wohnungen

und Häuser der ersten Bauetappe sind im Sommer 2022 bezugsbereit.

Stegmättli – Neubau der Sägereihalle

Die Schaerholzbau AG beabsichtigt, die Sägereihalle in Blatten mit einem Neubau zu ersetzen. Die bestehenden Anlagen in der Halle werden zum Teil ersetzt oder erneuert.

Für die Bauherren Michael und Lukas Schär ist diese Investition für den Erhalt der Sägerei am Werkplatz Malters und ihrer dazugehörigen Wertschöpfung in der ganzen Waldregion dringendst nötig. Zudem können Arbeitsplätze und eine Ausbildungsstätte erhalten bleiben.

Der Grundriss der neuen Halle ist mit zirka 48x24 m gleich gross wie die bestehende Sägereihalle. Um den Hochwasserschutz zu gewährleisten, wird das Terrain auf das Niveau der Kantonsstrasse im Bereich der neuen Ein-/Ausfahrt angepasst. Geplant ist eine unbeheizte Produktionshalle mit einer Zwischendecke sowie dem Einbau von Aufenthalts- und Büroräumlichkeiten.

Auf den Bau weiterer Kellerräume wird verzichtet. Die Gesamthöhe des Hauptgebäudes beträgt 10,5 m, das neue Silo ragt rund 4,5 m darüber hinaus.

Das neue Spänesilo und die dazugehörige Filteranlage entsprechen den



Visualisierung der neuen Sägereihalle Stegmättli der Schaerholzbau AG

(zvg Werner Weibel)

neuesten Arbeits-, Brand- und Umweltauflagen. Die Mitarbeiter werden am Neubau sowie am Unterhalt von bestehenden Anlagen durchgehend beschäftigt sein. Der Baustart der Abbrucharbeiten ist Anfang Februar geplant. Der

Bezug erfolgt per Ende Sommer 2021. Ab Standort Malters können dann alle Produkte ohne unnötige Transportwege an fremden und eigenen Bauwerken verbaut werden. Ganz nach dem Leitsatz «vom Baum zum Bauwerk».



Die Beschaffungskommission (v.l.): Peter Imfeld, Josef Löttscher (Leitung), Bernhard Felder, Hannes Rüedi und Marco Bless

Weihnachten schon im Oktober 2020

Für die Feuerwehr Malters-Schachen war Weihnachten in diesem Jahr schon früher.

Am Samstag, 17. Oktober 2020, wurde das neue Zugfahrzeug von der Firma Brändle AG an die Feuerwehr Malters-Schachen übergeben. Dieses ersetzt den Hyundai SantaFe mit Jahrgang 2004. Die Beschaffungskommission unter der Leitung von Josef Löttscher begann im Januar 2020 mit der Erstellung eines Pflichtenhefts für die Ersatzbeschaffung eines Zugfahrzeugs. Zusammen mit der Firma Toni Brändle AG, Wängi TG, entwickelte man ein Fahrzeug, das für die Feuerwehr Malters-Schachen einen grossen Mehrwert darstellt.

An ein Zugfahrzeug werden diverse Anforderungen gestellt. Als Grundfahrzeug entschied man sich für einen Merce-

des Vito 4x4. Nach diversen Sitzungen und Abklärungen konnte ein Fahrzeug

präsentiert werden, das allen gestellten Ansprüchen vollumfänglich entspricht.



Mercedes Vito

Beförderungen Feuerwehr

Beförderungen zum Korporal

Die Ausbildung zum Gruppenführer der Feuerwehr dauert fünf Tage. Aufgeteilt auf drei Tage im Herbst (13. bis 15. November 2019), wo die zukünftigen Gruppenführer das Handwerk der Einsatzführung lernen. Im zweiten Teil, infolge Covid-19 vom Frühling in den Herbst 2020 verschoben (16. und 17. November 2020), wurden die angehenden Gruppenführer im Bereich Ausbildung weitergebildet.

Wir gratulieren Antonia Bachmann und Othmar Renggli zur Beförderung

zum Korporal und wünschen ihnen in der Funktion als Gruppenführer viel Erfolg und gutes Gelingen.

Beförderung zum Leutnant

Die Ausbildung zum Offizier in der Feuerwehr dauert sieben Tage. Im Herbst 2018 (27. und 28. September 2018) besuchte Hannes Rüedi den ersten Teil des Offizierskurses. Tim Ney absolvierte den ersten Teil der Offiziersausbildung im Herbst 2019 (26. und 27. September 2019). Beide haben nun gemeinsam den zweiten Teil (12. bis 16. Oktober 2020)

der Offiziersausbildung in Vitznau erfolgreich abgeschlossen. Im zweiten Teil der Ausbildung wurde die ganze Thematik der Einsatzführung in einem einwöchigen Kurs ausgebildet.

Hannes Rüedi und Tim Ney wurden auf Antrag der Feuerwehrkommission und mit Zustimmung des Gemeinderates am 20. November 2020 zum Leutnant befördert.

Wir wünschen Hannes Rüedi und Tim Ney viel Erfolg und gutes Gelingen als Offiziere.

Gemeinde ernennt erstmals Kommunikationsbeauftragten

Die zunehmenden Anforderungen an die Kommunikation einer Gemeinde haben den Gemeinderat bewogen, per 2021 erstmals eine interne Kommunikationsstelle zu besetzen.

Die Aufgabe der neuen Stelle liegt einerseits in der Redaktion des INFOMALTERS, andererseits aber auch in der Unterstützung und Beratung des Gemeinderates bei der externen Kommunikation und beim Erstellen von Medientexten. Zudem soll im kommenden Jahr das Erscheinungsbild des INFOMALTERS erneuert werden.

Eintritt Stephan Weber

Aus einer grossen Anzahl eingegangener Bewerbungen hat sich Stephan Weber durchgesetzt. Er wird per 1. Januar 2021 in einem 40-Prozent-Pensum als Kommunikationsbeauftragter der Gemeinde Malters im Einsatz stehen. Stephan Weber bringt langjährige Erfahrung als Redaktor mit, so ist er seit über acht Jahren für den «Willisauer Boten» im Einsatz. Wir freuen uns sehr auf die Zusammenarbeit mit Stephan Weber und wünschen ihm einen guten Start.

122 Ausgaben durch Beatrice Gloor!

2006 übernahm Beatrice Gloor die Redaktion der Gemeindezeitschrift, welche



Stephan Weber, erster Kommunikationsbeauftragter der Gemeinde Malters

zu Beginn jährlich sechs Ausgaben umfasste und seit 2015 auf elf Ausgaben erweitert wurde. In den vergangenen 14 Jahren war sie für 122 Ausgaben zuständig und berichtete über die Geschehnisse in unserer Gemeinde.

Im Namen aller Leserinnen und Leser danken wir Beatrice Gloor ganz herzlich für ihren grossen und langjährigen Einsatz und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

Neue Fahrpläne Postauto

Weitere Verbindungen ab Malters

Ab dem 13. Dezember 2020 gilt der neue Fahrplan, gültig bis 11. Dezember 2021. Die neuen Fahrpläne sind auf www.fahrplanfelder.ch verfügbar.

Zusätzlich fährt das Postauto ab Malters-Eigenthal samstags um 06.33 und sonntags um 07.33 Uhr.

Baubewilligungen November 2020

Gestützt auf die durchgeführten Verfahren konnten bewilligt werden:

- Beat Rölli, Unter-Grundhof 20, 6032 Emmen; Neubau von Nebengebäuden und Ökosysteme/Teiche sowie Einleitung von Wasser aus den Teichen in ein Gewässer, Grundstück-Nr. 1188
- Barbara Lang, Chrummbaum 3, 6016 Hellbühl; Ersatzneubau Remise inkl. Holzschnitzlager (EG, OG), Grundstück-Nr. 1222
- Cerutti Partner Architekten AG, Hellbühlstrasse 8a, 6102 Malters; Änderung Gestaltungsplan Daheim und Zwiebacki, Erweiterung um Baufeld D7, Grundstück-Nr. 1252
- Markus Renggli Immobilien AG, Markus Renggli, Bannwaldstrasse 6, 6103 Schwarzenberg; Neubau Mehrfamilienhaus mit Autoeinstellhalle und drei Einfamilienhäuser, projektierte Grundstück-Nrn. 1687, 1698, 2551, 2552, 2553, 2557
- Andrea Sibylle Hegi, Sigristhalde 8a, 6102 Malters; Heizungsersatz durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück-Nr. 2242
- Reto und Irma Ponti, Halde 23, 6102 Malters; Balkonverglasung im Erdgeschoss (unbeheizt), Grundstück-Nr. 2337

Merkblatt 2020/21 für Seniorinnen und Senioren



Das Merkblatt 2020/21 wurde durch die Kommission für Altersfragen aktualisiert.

Es beinhaltet verschiedene Anlaufstellen für persönliche, finanzielle, gesundheitliche oder auch administrative Angelegenheiten für Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Malters.

Die Gemeindeverwaltung, die Spitex Malters und auch die Betreuung und Pflege Malters stellen die Merkblätter zur Selbstbedienung aus.

Auf der Webseite der Gemeindeverwaltung findet man das Merkblatt 2020/21 auch in digitaler Form.

Handänderungen

Badhusweg 5, LIWO Immobilien AG an Jantschge-Vulpus Hans-Peter und Ulrike

Ennigenstrasse 14b, Schärer Thomas und Stephanie
an Courio Mickael und Herz Isabel

Hellbühlstrasse 41, Renggli-Limacher Frida Erben an Isaj-Zeneli Abib und Ismije

Luznernstrasse 73, Ineichen Werner sel. an Stötzli Immobilien AG

Alle Anlaufstellen für Altersfragen sind im Merkblatt zusammengefasst



Architektur
Wohnbauten
Um-/ Anbauten
Sanierungen
Industrie-/ Gewerbebauten

Raumplanung
Baulandentwicklung
Gestaltungspläne
Realisierungskonzepte

Visualisierungen
Fotomontagen
Geländemode

ARCHITEKT H. LIMACHER AG
Bahnhofstrasse 4 | 6102 Malters | www.hlimacher.ch

Bestattungen

Guido Duss
Halde 3
6106 Werthenstein

Tel. 041 490 14 27
Fax 041 490 14 26
www.schreineriduss.ch

Tag- und Nachtdienst

Ihr Ansprechpartner mit langjähriger Erfahrung
in Ihrer Nähe




**WERBUNG
genau beim
Kunden:
INFOMALTERS!**

Mediendaten
anfordern:
inserate@infomalters.ch

**IHR GARTEN
UNSERE HERAUSFORDERUNG**



J. Uebelmann
Gartengestaltung AG

6102 Malters Tel. 041 497 22 93
info@uebelmann-garten.ch
www.uebelmann-garten.ch

Malergeschäft



GmbH
Unter-Langnau 2a
6105 Schachen
info@bieri-malerei.ch
041 497 42 86

Ihr regionaler Fachpartner für
fugenlose Oberflächen



Naturfloor

bestellen-abholen-genießen

www.restaurantbahnhof.ch 041 497 11 14




Das Coiffure Creative Team
bedankt sich und wünscht
Ihnen frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr.

Erica, Elias, Bera, Stefanie, Laura

**COIFFURE
CREATIVE**
creative | flexibel | kundenorientiert

Mittags durchgehend
geöffnet

Rollstuhlgängig | Kinderspielecke
Weiherweg 3 | 6102 Malters
Tel. 041 497 26 36
coiffure-creative@bluewin.ch

Unsere Öffnungszeiten
Mo 10:00 - 17:00 | Di - Do 8:00 - 18:30 | Fr 8:00 - 20:00 | Sa 7:30 - 16:00 Uhr



TANTEC
Metallbau | Glasbau | Tortechnik



Metallbau Glasbau Tortechnik

Kontaktieren Sie uns
Tantec GmbH
Luzernstrasse 88
6102 Malters

☎ 041 525 46 46
info@tan-tec.ch
www.tan-tec.ch

Stabwechsel bei der Geschäftsführung Betreuung und Pflege Malters AG

Knapp ein Jahr nach Gründung der Aktiengesellschaft «Betreuung und Pflege Malters AG» sowie der Überführung des Alterswohnheims Bodenmatt hat der neu konstituierte Verwaltungsrat eine Geschäftsführerin gewählt. Daniela Krienbühl wird ab Februar 2021 die Leitung der «Bodenmatt» übernehmen.

Hauptaufgabe der gebürtigen Bündnerin, die mittlerweile seit fünf Jahren in der Zentralschweiz lebt, ist die operative Führung des Alterswohnheims Bodenmatt und die Integration weiterer Pflegeinstitutionen unter dem neuen Dach der Betreuung und Pflege Malters AG. Daniela Krienbühl bringt Erfahrung in der Führung von Unternehmen im Gesundheitswesen mit und hat sich in ihrer beruflichen Laufbahn kontinuierlich weitergebildet: Nach dem Handelsschuldiplom hat sie die Ausbildung zur diplomierten biomedizinischen Analytikerin absolviert.

Eine berufliche Neuausrichtung folgt auf den Bachelor-Abschluss in Tourism & Hospitality mit Schwerpunkt Leader-

ship sowie Communication & Media Design an der FH Graubünden. Ihre erste Führungsfunktion im Gesundheitswesen übernimmt Daniela Krienbühl während des Master-Studiums in Health Service Management an der Fachhochschule St. Gallen.

In den letzten Jahren hat Daniela Krienbühl verschiedene Projekte konzipiert, entwickelt und in der Umsetzung begleitet. Sie selber beschreibt sich als «leidenschaftlich engagiert» und freut sich, mit dem fachlich breit aufgestellten Verwaltungsrat und den geschätzten Mitarbeitenden die Herausforderung in Malters anzutreten. «Ich bin motiviert, gemeinsam mit dem erfahrenen Team das Alterswohnheim zum Wohl der Bewohner und aller Stakeholder weiterzuentwickeln», so Daniela Krienbühl.

Dank an Andreas Bolliger

Daniela Krienbühl wird den seit 2012 im Alterswohnheim Bodenmatt tätigen Andreas Bolliger ablösen, der sich beruflich neu orientieren möchte. Während über acht Jahren führte er als Heimleiter die



Daniela Krienbühl, neue Geschäftsführerin der «Bodenmatt»

«Bodenmatt» und war als Geschäftsführer ab 1. Januar 2020 Verantwortlicher für die operative Überführung der Organisation in eine gemeinnützige AG. Der Verwaltungsrat dankt Andreas für das Engagement für das Alterswohnheim Bodenmatt und wünscht ihm weiterhin viel Erfüllung in seinen Aufgaben.

Adventsgeschenke für «Bodenmatt»-Bewohner/innen

Am ersten Advent haben die Bewohnerinnen und Bewohner der «Bodenmatt» eine batteriebetriebene Kerze geschenkt bekommen, dekoriert mit kleinen Sternchen und Christbaumkugeln.

Gesponsert wurde diese kleine Überraschung von Doris und Roman Sager mit Tuulia und Sinikka. Die Kerze soll die aufgrund der aktuellen Situation fehlende Wärme und das Licht ersetzen und allen ein Lächeln ins Gesicht zaubern. Die Aktion war ein voller Erfolg und hat auf jeden Fall für Aufmunterung gesorgt. Die «Bodenmatt» bedankt sich im Namen aller Bewohnerinnen und Bewohner bei Familie Sager aus Schachen und wünscht frohe Festtage.

Bei Redaktionsschluss des INFO-MALTERS ist im Alterswohnheim Bodenmatt kein Bewohner positiv auf das Coronavirus getestet worden. Obwohl das Virus in Malters in letzter Zeit vermehrt präsent war, konnten dank der getroffenen Massnahmen Infektionen in

der «Bodenmatt» verhindert werden. Je nach Verlauf wird die Geschäftsführung

die getroffenen Massnahmen der Situation entsprechend anpassen.



Bewohnerin und Bewohner mit den Adventskerzen

Dank an die Spitex-Mitarbeitenden



Das Team der Spitex Malters

Die Spitex Malters blickt auf ein von Herausforderungen geprägtes Jahr zurück.

Das sichtbare Lachen der Spitex-Mitarbeitenden ist seit März durch den MundNasen-Schutz verdeckt. Die Lernenden und Studierenden wie auch die neuen Mitarbeitenden, die seit März bei der Spitex sind, haben die ganzen Gesichter ihrer Kolleginnen noch nie gesehen. Dies ist sehr eigenartig, wird aber dank des guten Teamgeistes der Spitex-Mitarbeitenden getragen. Denn trotz Maske haben die Mitarbeitenden ihren Humor nie verloren. Regula Vogel, Geschäftsleitung Spitex Malters, dankt allen Mitarbeitenden der Spitex

für die unbeschreiblichen Leistungen in den letzten zehn Monaten. «Ihr habt eure sozialen Kontakte eingeschränkt, um das Ansteckungsrisiko auf ein Minimum zu reduzieren, da ihr euch der Verantwortung gegenüber den Klientinnen und Klienten wie auch euren Kolleginnen sehr bewusst wart – einfach nur Danke.»

Die Spitex-Mitarbeiterinnen haben während der letzten zehn Monate die immer wieder veränderten und verschärften Hygienerichtlinien konsequent umgesetzt und sich liebevoll um die Klientinnen und Klienten. Ein grosser Dank gehört auch den Klientinnen, Klienten und den Angehörigen. Sie haben das Lachen schon lange oder sogar von einigen Mitarbeiterinnen noch nie sicht-

bar gesehen. Dies erschwert so vieles im Alltag. Das Vertrauen hat aber immer bestanden und das ist die Basis. Seit geraumer Zeit tragen nun auch die Klientinnen und Klienten während des Einsatzes der Spitex einen Mund-Nasen-Schutz. So sind beide geschützt.

Die Spitex Malters hat für das Jahr 2020 das Jahresmotto «Gemeinsam». Gemeinsam die Pandemie schaffen, denn alle sitzen gemeinsam im selben Boot. Es soll daher auch gemeinsam in die richtige Richtung gerudert werden und sich weiterhin gemeinsam und konsequent an die Vorgaben des Bundes gehalten werden.



Selbstdeklaration Wasserzählerstand

Schon bald wieder steht die jährliche Deklaration des Wasserzählerstands vor der Tür. Die Selbstdeklaration durch die Eigentümer hat sich dabei sehr gut bewährt und so konnte bei der letzten Zählerablesung innerhalb der Frist eine Rücklaufquote von 92 Prozent erreicht werden.

Für die Selbstdeklaration der Wasserzählerdaten wird wiederum eine Gutschrift von Fr. 10.– erteilt. Die Meldung muss

bis 31. Januar 2021 erfolgen. Ende Dezember wird sämtlichen Eigentümern ein Formular zur Zählererfassung zugestellt. Der Zählerstand ist einzutragen und das Formular bis spätestens 31. Januar 2021 dem Gemeindeammannamt zu retournieren.

Die Erfassung kann auch online auf der Homepage der Gemeinde erfolgen (www.malters.ch / Verwaltung / Online-Dienste / Wasserzählerablesung).



Partizipation im «Eischachen» und «Bündtmättli»

Der Schülerrat im «Bündtmättli» gestaltet unter anderem die adventliche Stimmung im Schulhaus mit

Wie in den vergangenen Jahren treffen sich auch dieses Schuljahr in den Schulhäusern Eischachen und Bündtmättli regelmässig Vertreterinnen und Vertreter der Klassen im Schülerrat.

Die Lernenden bekommen die Möglichkeit, mitzureden und Ideen und Lösungen für den Schulalltag und das Gelingen an unserer Schule zu finden.

Schulhaus Eischachen

Seit den Herbstferien toben sich die Schülerinnen und Schüler des Schulhauses Eischachen mit grosser Freude auf dem neuen Pausenplatz aus. Mit der neuen Pausenplatzgestaltung müssen aber auch einige Dinge neu abgesprochen und geregelt werden. Die Schülerräte tragen Vorschläge und Ideen aus den Klassen in den Schülerrat. Im Schülerrat werden gemeinsam mögliche Lösungen für die neu entstandenen Probleme besprochen und erarbeitet.

Schulhaus Bündtmättli

Auch im Schulhaus Bündtmättli steht das Thema Pausenplatz im Moment im Fokus. Es wurde besprochen, wie alle Schülerinnen und Schüler eine erholsame und grossartige Pause erleben können. Dafür haben alle Klassen Wünsche und Regeln einer friedlichen Pause im Klassenrat zusammengetragen.

Die Ideen aus dem Klassenrat haben die Vertreterinnen und Vertreter in den Schülerrat gebracht, wo gemeinsam mögliche neue Abmachungen besprochen wurden. Weiter wird der Schülerrat im Advent aktiv werden und bei der adventlichen Stimmung im Schulhaus Bündtmättli mithelfen.



Zur Nutzung des neu gestalteten Pausenplatzes erarbeitet der Schülerrat Eischachen Regelungen



HANS BÜHLER *wohnfühlen*
MALERBETRIEB seit 1957

- Spritzwerkstatt
- Äussere Malerarbeiten
- Innere Malerarbeiten
- Schimmelbekämpfung
- Tapezierarbeiten
- Spanndecken
- Roggenmehllasur
- Dekorative Gestaltung
- Renovation/Neubauten

HANS BÜHLER GMBH
Industriestrasse 24
6102 Malters
Tel. +41 41 498 07 67
info@malerbuehler.ch
www.malerbuehler.ch
www.spanndecke-luzern.ch



ROTH AG
Isolationen Brandschutz Beschichtungen

ROTH AG Malters
Werkstrasse 1
6102 Malters
Tel. +41 (0) 41 498 07 20
Fax +41 (0) 41 498 07 21
www.roth.ch / infomalters@roth.ch




zihlmannlimacher

VERKAUF | VERMITTLUNG | BERATUNG | VERWALTUNG

Immobilie gesucht?
www.zihlmannlimacher.ch



20 JAHRE
INDIVIDUELL

Furrer Fuchs
Architektur GmbH Malters
www.furrerfuchs.ch

SCHAFSCHURWOLLPRODUKTE
vom Schafrain 1, 6105 Schachen



seit 1996
Brigitte Koch Tel. 041 497 36 42

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.



FirstTEC.ch

SICHER AUF DEM DACH

First TEC GmbH
Kantonsstrasse 34
CH - 6102 Malters

Tel.: +41 76 415 90 50
Email: info@first-tec.ch
Web: www.first-tec.ch

Kochkurs von «fit4future»



Die Kochkursleiterin Alexandra Radanovic zeigt, wie die Schüler das Gemüse rüsten sollen

«fit4future» ist ein Programm, das Kinder zu mehr Bewegung und einer ausgewogenen Ernährung motiviert.

Ende November durfte die Klasse 1./2.a von Stefanie Stirnimann und Margrit Jetter einen Kochkurs besuchen. Damit genügend Platz vorhanden war, wurde der Kurs im Gemeindesaal durchgeführt.

Die Kochkursleiterin Alexandra fragte die Kinder nach ihren Erwartungen. «Spass», «keine Verletzungen» oder «ein gutes Menü» waren die Antworten.

Im praktischen Teil konnten die Schüler und Schülerinnen Früchte oder Gemüse rüsten.

Zum Znüni wurden die selbst gefertigten Fruchtspießli gegessen. Danach machten sich die Kinder an die nächste Aufgabe: die Salatsauce für den Hörnlisalat mischen, die Quarksauce machen, die Käse-Tomaten-Spiessli braten und das Dessert zubereiten.



Hörnlisalat Colori und Vegi-Spiessli werden auf dem Teller angerichtet



Die Kinder schälen und schneiden die Karotten wie gewünscht

Nach dem gemeinsamen Mittagessen musste alles aufgeräumt, abgewaschen und abgetrocknet werden.

Dieser Kochkurs war für alle Beteiligten ein tolles Erlebnis – und geschmeckt hats auch!



Unter Aufsicht der Erwachsenen braten die Kinder Vegi-Spiessli

Schulcafés abgesagt



Aufgrund der Coronasituation werden die Besuchstage und Schulcafés bis zu den Faschnachtsferien abgesagt.

In der aktuellen Situation ist es zu vermeiden, dass zusätzliche Personen auf dem Schulareal und im Schulhaus sind.

Wir wünschen uns, dass wir schon bald die Türen für Interessierte wieder öffnen können. Veränderungen der Regelungen sind jeweils auf unserer Webseite publiziert.

LERNEN MIT ERFOLG IN MALTERS

**NOTHELFER-KURSE, VKU
UND ROLLER-AUSBILDUNG**



**FAHRSCHULE
STADELMANN**

Fahrschule Stadelmann AG
Industriestrasse 30c | 6102 Malters
Telefon 041 497 57 77
info@fahrschule-stadelmann.ch
www.fahrschule-stadelmann.ch

Kurzfristige
Termin-
vereinbarung
wieder möglich.
Mo, Mi, Do, Fr

Nadja Meyer
Podologin EFZ

Esther Jacquemoud
Dipl. Podologin HF

**GESUND
BLEIBEN
MIT
GEPFLEGTEN
FÜSSEN!**

**PODOLOGIE
BIERI**

Hellbühlstrasse 7, 6102 Malters
Tel. 041 497 30 00, info@podologie-bieri.ch
www.podologie-bieri.ch

*Coiffeur
Steiner*

WIR BEDANKEN UNS
♥-LICH FÜR IHRE TREUE UND
WÜNSCHEN IHNEN FROHE FESTTAGE

Ihr Coiffeur Steiner Team

WWW.COIFFEUR-STEINER.CH

MEHR ALS GUT DRUCKEN

Kommunikation ist – das behaupten wir – der wichtigste und grösste Teil unseres Lebens. Wir sind Ihr Partner für jedes Kommunikationsmittel. Sie wünschen – wir führen professionell aus und machen Ihre Inhalte einzigartig. Für jeden Kanal. Online und offline.

beagdruck

mehr als gut drucken

beagdruck
Maihofstrasse 76
CH-6006 Luzern
www.beagdruck.ch

Ein Unternehmensbereich
der Multicolorprint AG

DIE KÖNNEN DAS.



bewegt mit Herz
mit Leichtigkeit im Lebensfluss

Edith Küttel
eidg. dipl. Komplementär-Therapeutin
eidg. dipl. Sportlehrerin/Bewegungstherapeutin

Craniosacral-Therapie **Coaching**
Spiraldynamik® **Fussreflex-Therapie**

Yoga Hatha-Yoga für Rücken und Haltung

www.gesund-bewegt.ch
Industriestrasse 1, Malters
077 451 83 49
edith.kuettel@bluewin.ch

Prävention und Therapie für deine Gesundheit krankenkassenanerkant

Advents- und Waldzauber in den Kinderaugen ...

Mit dem Beginn der Adventszeit geniessen die Lehrpersonen und Kinder an der Zwingstrasse die letzten Wochen in ihrem alten Kindergarten.

Der grosszügige Umschwung wird während der Pausen in vollen Zügen zum Rennen und Spielen genutzt. Und den frostigen Temperaturen zum Trotz gibt es weitere Ausflüge zum Waldsofa im Schachenwald. Hier wird den Bäumen mit fantastischen Tongesichtern Leben eingehaucht oder es werden Muster aus Naturmaterialien gelegt. Und natürlich darf wiederum das Feuermachen nicht fehlen, damit die Kinder sich zwischen den Spielen, falls überhaupt nötig, mit einem Tee aufwärmen können.

Damit in den grossen Kindergartenklassen an der Zwingstrasse jedes Kind einmal in den Genuss kommt, als «Adventskind» auserwählt zu sein, beginnt hier die Einstimmung auf die Adventszeit bereits Mitte November. Die Kinder singen gemeinsam, legen zu besinnlicher Musik ein grosses Advents-Mandala und



Tea Time: Sonnenstrahlen und Lindenblütentee bringen Wärme

beglücken das Adventskind mit guten Wünschen oder persönlichen Komplimenten.

In der Adventswerkstatt werden aus verschiedenen Materialien und mit unterschiedlichen Techniken zahlreiche Sterne gestaltet. Oder die Kinder üben an diversen Posten ihre Fingerfertigkeit, holen Zahlensterne von der Raumdecke,

puzzeln oder sie üben fleissig einen Fingervers. Dies alles, während die Wand-schränke sich langsam, aber sicher leeren und sich die Zügelkisten im Treppenhaus stapeln.

Nicht nur die Zeit bis Weihnachten scheint im Eilzugtempo vorbeizurauen, auch die Tage im Kindergarten Zwingstrasse sind schon bald gezählt.



Den Nikolaus-Vers im Deutschunterricht erlebbar machen: Schau mal her, Nikolaus: Ich habe ein Geschenk für dich



Nach dem Spielen im Wald legen die Kinder auf dem Rückweg in den Kindergarten eine Pause ein



Während des Adventsrituals gemeinsam zur Ruhe kommen, ein Mandala gestalten und den Zauber geniessen



Die Kinder verpassen den Bäumen Gesichter und lassen dabei ihrer Fantasie freien Lauf



Spieglein, Spieglein hier im Spiele ... plötzlich wird aus einem viele ...



Teil des Adventsrituals: bei besinnlicher Musik Sterne und Mandalas gestalten



Rüedi Technik AG

Spahau 5 | 6014 Luzern

+41 41 250 27 77
info@rueedi-littau.ch
www.rueedi-littau.ch

Vereinbaren Sie jetzt
einen unverbindlichen
Beratungstermin bei uns.

Wir freuen uns auf Sie!



KAO-FELDER GMBH
Luzernstrasse 31
6102 Malters
041 497 06 73
willkommen@kao-felder.ch
kao-felder.ch

IHR KAMINFEGER
professionell & sauber

Von der
Gebäudeversicherung
Luzern
zugelassener
Kaminfeger-Betrieb

KAMINFEGER
ANTIK-OFENBAU
OFENBAU

H.R. LÖTSCHER

Farnbüel 3
6105 Schachen/LU
Telefon 041 497 06 17
Mobile 079 308 92 27
hrloetscher@bluewin.ch



Malerarbeiten & Tapezieren
Neubauten - Umbauten - Renovationen

Unsere Neuen aus dem eigenen Nachwuchs.



Voll Korn,
voll schlau.

Gemeinsam zu Übungs-Champions



Einfacher gemeinsam statt einsam

Üben ist ... lustvoll ... mühsam ... cool ... anstrengend ... die reinste Freude ... anspruchsvoll ... einfacher gemeinsam statt einsam!

Wir starten gemeinsam durch und motivieren uns zu Höchstleistungen. Die Musikschule Malters führt zwischen den Weihnachts- und Faschnachtsferien (Montag, 4. Januar, bis Freitag, 5. Februar 2021) eine gemeinsame Übungs-Olym-

piade durch. Gegenseitig wollen wir uns zum Üben anspornen und gemeinsam Übungsstunden sammeln.

Auf den Spuren des türkischen Marsches

Alle Übungsstunden der Musikschüler/innen werden wöchentlich von den Musiklehrpersonen zusammengetragen.

Pro geübte Stunde wird eine Note im Stück «Alla Turca» (türkischer Marsch)

Adventskalender der Musikschule Malters

Die letzten Türchen warten darauf, von Musikinteressierten geöffnet zu werden.

Wir wünschen Ihnen wunderschöne Weihnachtstage und senden musikalische Grüße.

www.musikschule-malters.ch



farbig angemalt. Das Stück hat rund 1500 Noten. Wetten, dass wir gemeinsam während vier Wochen 1500 Stunden üben und somit das Stück gemeinsam «spielen» können?

Wir starten durch und halten Sie auf dem Laufenden

Wie viele Übungsstunden können gesammelt werden? Welches sind die fleissigsten Übungs-Champions?

Fehlt Ihnen noch die zündende Idee für ein Weihnachtsgeschenk?

Es sollte originell sein, etwas zum Erleben, etwas zum Selbermachen, etwas mit einer bleibenden Erinnerung, etwas, was die langen Winterabende verkürzt?

Ja, das ist ein bisschen viel verlangt, aber die Musikschule hat Ihnen das passende Angebot!

Schenken Sie Ihrem Liebsten, Ihrer Mutter oder Ihrem Bruder ein Fünferabo für den Instrumental- oder Gesangsunterricht. Oder beschenken Sie sich selber: Frischen Sie Ihre musikalischen Kenntnisse von früher auf oder lassen Sie einen lang gehegten, geheimen Traum in Erfüllung gehen und lernen Sie das Instrument Ihrer Träume.

Sie bestimmen das Instrument, die Unterrichtszeit, die Unterrichtsdauer und Ihr Ziel, das Sie verfolgen. Gerne bieten wir Ihnen einen Unterricht nach Ih-

ren Bedürfnissen zu fairen Konditionen. Nehmen Sie noch heute Kontakt auf mit der Musikschulleitung. Gerne beraten wir Sie!

Kontakt

Judith Reinert, Musikschulleiterin Malters, Telefon 041 499 66 48, E-Mail schulleitung@musikschule-malters.ch.



Auch Erwachsene werden an der Musikschule unterrichtet und treten auf



LÖTSCHER PLUS
Mehr Werte schaffen.

BelagsbauPlus
Vom Unterbau über die Strassenentwässerung bis hin zum gesamten Strassenoberbau mit Randabschlüssen und Asphaltbelägen erhalten Sie bei uns alles aus einer Hand.

Lötcher Tiefbau AG
Spahau 3
CH-6014 Luzern
T +41 41 259 0707
www.ltp.ch



Baugenossenschaft Pilatus Malters



Wir investieren in das regionale Gewerbe.

Mehr Informationen:
www.baugenossenschaft-pilatus.ch

Gemeinnütziger Wohnbau seit 1956:
5 Siedlungen mit 203 Wohnungen,
mehr als 300 Genossenschaftsmitglieder

Baugenossenschaft Pilatus Malters
Postfach 24, 6102 Malters
Tel. 041 250 27 37, Fax 041 250 27 22
info@baugenossenschaft-pilatus.ch



wohnen malterz
Genossenschaft seit 1954



Wir wünschen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Wohnungsangebote online unter:
www.wohnen-malters.ch

Portmann Planung
Luzernstrasse 4 - 6102 Malters - Tel. 041 498 08 62
Architekturbüro

*Bauen ist Vertrauenssache!
... seit 20 Jahren*



Erwin Portmann
Einzelfirma seit 2000

info@portmann-planung.ch www.portmann-planung.ch



Noch nicht gespendet?

Packen Sie die letzte Chance und verleihen Sie der Kultur in Malters Flügel!

Vor rund zehn Monaten wurde der Verein «Malters beflügelt» gegründet. Der Vorstand und die Mitglieder investierten viel Herzblut und unzählige Stunden an Freiwilligenarbeit. Der jahrzehntealte Wunsch der Kulturinteressierten nach einem Konzertflügel wird nun endlich Realität.

Der Konzertflügel ist bestellt und der Kauf besiegelt. Es fehlen aber noch rund 8000 Franken. Damit wir das neue Jahr ohne Schulden starten können, benötigen wir Ihre Unterstützung.

Es lebe die Kultur! Es lebe die Musik! Helfen Sie mit – spenden Sie und verleihen Sie Malters Flügel.

Vielen Dank im Voraus

Der Verein «Malters beflügelt»
(www.maltersbefluegelt.ch)

Konzertvorschau

«Pleasure and Talent» – Konzert

Fleissige und begabte Musikschüler/innen präsentieren ihr Können.

**Freitag, 15. Januar 2021, 18.30 und 19.30 Uhr
im Pfarreiheim Malters**

Organisation: Musikschule Malters

Eingegangene Spenden ab 500 Franken im November 2020

Sponsor – mindestens 2000 Franken

Turmclub Malters

Gönner – mindestens 500 Franken

Hodel und Partner AG

Maria Steiner

Touring Garage

Unternehmervereinigung (UVI) Malters



SPENDENKONTO

**IBAN CH48 8080 8005 5556 2971 7
RAIFFEISENBANK PILATUS**

Klavierschüler/innen zeigten ihr Können

Coronabedingt fanden die Konzertformate der Klavierklassen in einem leicht anderen Rahmen statt.

Die Klavierklasse von Jeannette Suter führte zwei Konzerte statt eines durch. Dies bewirkte, dass die Konzerte kurz und knackig und der Rahmen sehr familiär waren.

Die Klavierlehrpersonen Joel Fluri und Dafne Ghisalberti entschieden sich, das Konzert ohne externes Publikum durchzuführen. Das Konzert wurde aufgenommen und den Eltern online zur Verfügung gestellt.

Dank der Initiative der Lehrpersonen durften die Schüler/innen nach langer Zeit wieder einmal ihr Geübtes zei-

gen, was für die tägliche Übertüchtung doch sehr hilfreich ist. Der Austausch mit dem Publikum, die kurzen Gespräche und der freudige Beifall sind aber nicht zu ersetzen.

Wir bleiben dran und freuen uns sehr, wenn das Raunen des Publikums wieder vermehrt hör- und spürbar ist.



Klavierschüler/innen als einzige Zuhörer/innen



Spielen mit Maske – ein ungewohntes Bild



Eine sternenklare Weihnachtszeit



www.stulz-malters.ch



STULZ AG

Schreinerei Innenarchitektur

Luzernstrasse 16 6102 Malters

Telefon 041 497 13 31 info@stulz-malters.ch



**Holzbau-
Unternehmung AG**

Zimmerei/Schreinerei
6105 Schachen, Tel. 041 497 33 22
www.holzbauschachen.ch



Lohnadministration Jahresabschluss

Können wir Ihnen dabei behilflich sein?
Unser Team steht Ihnen gerne zur Verfügung

Wir empfehlen uns auch für:
Unternehmens-, Nachfolge- und Wirtschaftsberatungen
Steuererklärungen, Erbschaftsregelungen
Liegenschafts- und Stockwerkeigentumsverwaltungen

041 267 06 67 office@unitreu.ch www.unitreu.ch



Schumacher Nadja

**Craniosacral-Therapie für Babys
und Erwachsene**
Spezialisierte Babytherapeutin
Boeger-Therapie, Faszien und
Narben lösen

Schumacher Thomas

Medizinische Massagen FA
Sport und Rehabilitation
Osteopathische Korrekturen
Fussreflex, Bindegewebe

Krankenkassen (Zusatzversicherung)
und Unfallversicherungen-anerkannt



It Works

Praxis für Therapie & Wellness
Craniosacraltherapie • Medizinische Massagen FA

Nadja & Thomas Schumacher • www.iw-sch.ch • www.itworks-schumacher.ch
Liebetsegg 2 • 6102 Malters • 041 497 12 07 • mail@iw-sch.ch

TIERARZTPRAXIS



Daniel Buob (links) und Thomas Maurer gründen die Gross- und Kleintierpraxis Malters AG

Tierarztpraxis wird neu organisiert

Aus der Gross- und Kleintierpraxis Weibel + Maurer AG wird die Gross- und Kleintierpraxis Malters AG.

Seit der Pensionierung von Dr. Walter Weibel im Jahr 2016 führen Thomas und Gaby Maurer zusammen mit ihrem Team die Tierarztpraxis an der Gartenstrasse 1 in Malters. Sie hat sich positiv entwickelt und das Team freut sich, in Daniel Buob den idealen Geschäftspartner und Mitinhaber gefunden zu haben. Daniel Buob ist ein waschechter Malterser und hat in Zürich Veterinärmedizin mit Schwerpunkt Nutztiere studiert. Zwei Jahre verbrachte er im Entlebuch in einer grösseren Praxis und ist nun bereits seit zwei Jahren in Malters tätig. Er ist verheiratet mit Desirée und hat vier Kinder im Alter zwischen einem halben und sieben Jahren.

Das Team

Die beiden Tierarztfamilien sind stolz auf ihr Team, bestehend aus zwei weiteren Grosstierärztinnen, den beiden Kleintierspezialistinnen sowie vier tiermedizinischen Praxisassistentinnen (davon eine in Ausbildung) und einer Bürofachfrau.

Zusätzlich zu den normalen Arbeitstagen leistet die Praxis pro Jahr an über 40 Sonn- und Feiertagen Notfalldienst und ist während rund 330 Nächten im Jahr jederzeit für dringende Notfälle erreichbar. Ist die Praxis ganz geschlossen, ist der Notfalldienst über Nachbarpraxen organisiert.

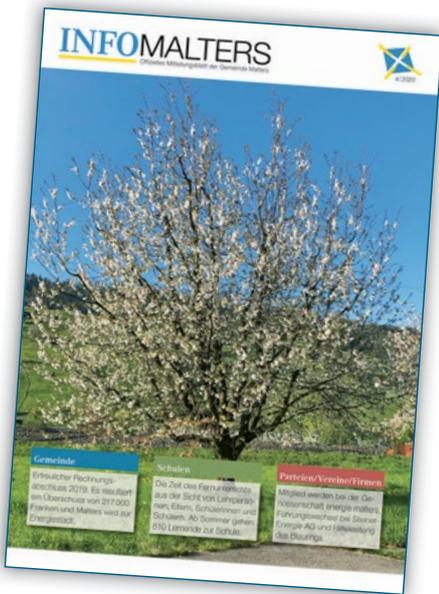
Spezialist für Gross- und Kleintiere

Für alle Gross- und Kleintiere in Malters und den umliegenden Gemeinden gibt das Team täglich sein Bestes und versucht, für jeden Fall zusammen mit

den Tierbesitzern eine gute Lösung zu finden, sei es bei den Visiten auf den landwirtschaftlichen Betrieben oder in der Kleintiersprechstunde in der modern eingerichteten Praxis mit eigenem Labor, Röntgen und Ultraschall. Für Spezialuntersuchungen und grössere chirurgische Eingriffe steht ein Netzwerk für Überweisungen an verschiedene Spezialisten zur Verfügung.

Mit der eingegangenen Partnerschaft soll der bewährte persönliche und familiäre Charakter der Praxis erhalten bleiben. Gleichzeitig sollen durch neue Impulse die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft gestellt werden.

Gamen: konsequent inkonsequent
CONTACT | Jugend- und Familienberatung
 Kasernenplatz 3 6000 Luzern 7 041 208 72 90



beagdruck – Ihr Inseratpartner für das INFOMALTERS

Sie möchten ein Inserat schalten? Kein Problem! Das Inserate-Team von beagdruck berät Sie kompetent und erledigt alles für Sie. Platzieren Sie Ihr Inserat auf einer ausgezeichneten Werbeplattform mitten in Ihrem Lebens- und Arbeitsmittelpunkt.

Wir freuen uns auf Ihren Kontakt
Team beagdruck
Josef Lustenberger

www.infomalters.ch
inserate@infomalters.ch

**JETZT INSERAT
BUCHEN!**

.....
**Preise, die sich
sehen lassen!**
.....

beagdruck
mehr als gut drucken

Liebe Malterserinnen und Malterser

Wir erleben aussergewöhnliche Zeiten. Das Coronavirus schränkt uns alle ein. Die Folgen belasten viele. Freiheiten aufgeben fällt niemandem leicht. In diesen Tagen erleben wir, wie viel uns ein freies, liberales Leben wert ist. Aber frei sein heisst auch verantwortlich sein. Mit der Verantwortung, mit der Rücksicht gegenüber anderen und sich selbst, werden wir die Freiheit wieder zurückgewinnen. Es sind noch wenige Monate Durchhaltewille gefragt. Mit gegenseitiger Unterstützung, Solidarität und Aufmunterung sollte uns dies gelingen – so stark sind wir, wenn wir wollen.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Mögen die brennenden Lichter Ihre Tage erhellen, wärmen und Ihnen Kraft geben, um die Aufgaben im neuen Jahr mit viel Elan anzupacken.

FDP
**Die Liberalen
Malters**

Die FDP. Die Liberalen
Der Vorstand

Videobotschaft zum Jahresende

Aufgrund der aktuellen Situation verzichtet die FDP Malters auf die Durchführung des traditionellen Neujahrsapéros. Als Ersatz richtet sich die Präsidentin Fabienne Brauchli mit einigen Worten an die FDP-Mitglieder und Interessenten. Die Videobotschaft kann mit dem QR-Code oder auf der Homepage angeschaut werden.



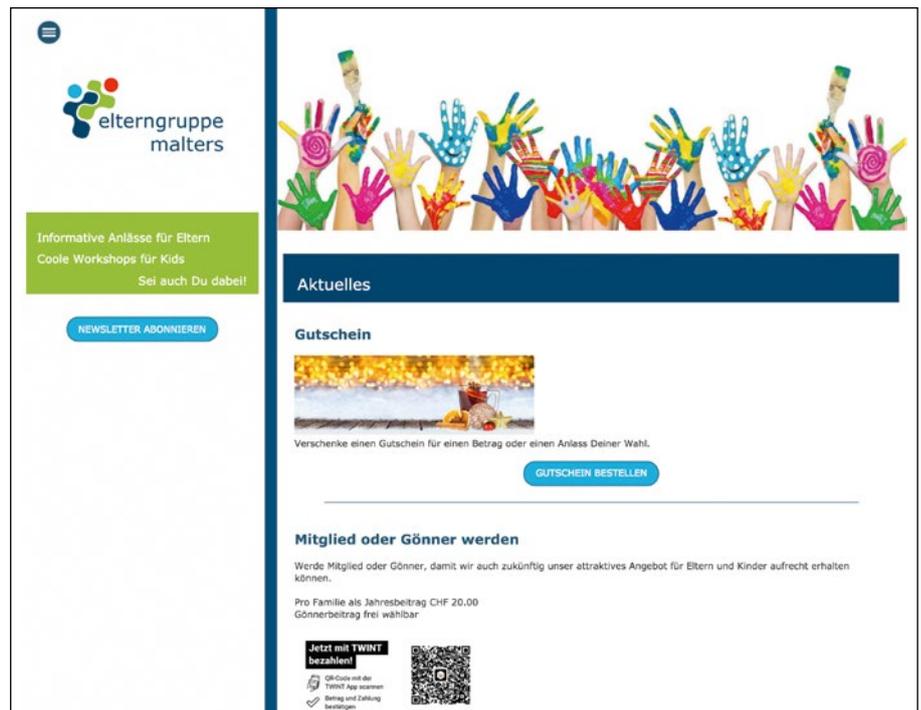
Elterngruppe Malters mit neuer Website

www.elterngruppe-malters.ch – reinschauen lohnt sich!

Da wegen des Covid-19-Jahres alles im Um- und Aufbruch und sowieso anders ist, hat die Elterngruppe die Zeit sinnvoll genutzt und freut sich nun riesig, eine neue Website zu präsentieren. Diese kommt frisch und modern in den aktuellen EGM-Farben daher.

Wer noch ein besonderes Geschenk sucht, ist auf der EGM-Website ebenfalls goldrichtig. Es werden neu Gutscheine angeboten: das ideale Geschenk für die Enkel, Gotti-/Göttikind oder einfach für einen lieben Menschen, dem man dieses Jahr etwas Gutes tun möchte. Bestellungen sind direkt über die Website möglich.

Daneben sind informative Anlässe für Eltern aufgeführt wie auch coole Workshops für Kids: Sei auch du dabei!



Frischer Auftritt der Elterngruppe im Internet

Ein Dankeschön an die Strickfrauen des Frauenbundes

Vom Pinguin bis zur Puppe. Seit über drei Jahrzehnten stricken Frauen kleine Überraschungen und verschenken diese an Familien.

Vor zirka 35 Jahren hat sich aus dem früheren Mütterverein die Strickfrauengruppe gebildet, mit der Zielsetzung, jeder Familie mit einem Neugeborenen eine kleine Freude zu bereiten.

Auch heute noch stricken die Frauen unter der Leitung von Emma Burri immer am 1. Donnerstag im Monat und während vieler Stunden zu Hause. Die bis zu 100 Geschenke pro Jahr werden vom



Verschiedenste gestrickte Figuren

Kreis Junger Eltern verteilt. Diese unzähligen Stunden Arbeit werden von allen ehrenamtlich geleistet. Es ist an der Zeit, Danke zu sagen. Vielen Dank im Namen des Frauenbundes Malters.

Interessiert am Stricken?

Wer Interesse hat, mitzuhelfen, ist immer am 1. Donnerstag im Monat um 13.30 Uhr im Pfarreiheim herzlich willkommen.



Oben von links: Emma Burri (Leitung), Marlis von Flüe; unten von links: Ursi Müller, Martha Portmann. Es fehlen Antoinette Schacher und Ursula Riedweg

Die fünfte Jahreszeit für einmal anders

Die meisten traditionellen Anlässe können leider wegen Covid-19 momentan nicht wie geplant stattfinden. Dazu gehört auch die Fasnacht.

Üblicherweise würde dann das Dorf mit dem Urknall erwachen und Fasnachtsverrückte würden sich an der Tagwache treffen. Wir hätten gerne auch im nächsten Jahr einen Umzug durchs Dorf fahren sehen. Alt und Jung kämen danach an der Beizli-Fasnacht zusammen, um Leute zu treffen und das Schränzen der Guuggenmusigen zu hören. Erst wenn wir darauf verzichten müssen, sehen wir, was wir an der fünften Jahreszeit haben. Auch die Senioren- und die Altersheim-Fasnacht werden leider ausbleiben.

Chlaussack für die Senioren im AWH «Lotto!» Auch das wird dieses Jahr nicht im Saal der «Bodenmatt» zu hören sein. Der Motterirat möchte aber trotzdem an alle Bewohnerinnen und Bewohner einen Chlaussack verteilen lassen und so die Motteris in guter Erinnerung halten. Im



Im Jahr 2021 finden in Malters und Region keine Umzüge statt

2022 werden die Motteris wieder ein Lotto in der Bodenmatt durchführen.

Fasnachtszeitung: Jetzt Story einsenden

Es ist nicht alles abgesagt! Auf die Fasnachtszeitung darf man sich freuen. Für den «Mauterser Motteri» 2021 hat sich der

Motterirat etwas Spezielles ausgedacht, lassen Sie sich überraschen! Übrigens, amüsante Storys nimmt der Motterirat gerne noch entgegen. Einfach einsenden an fasnachtszeitung@motteri.ch.

Ebenfalls wird eine spezielle Plakette in einer kleinen Auflage durch die Motteris hergestellt. «Es hed, solangs hed.» Eine echte Rarität.



Motteri-Lotto in der «Bodenmatt»

Fasnächtliche Dekoration im Dorf

Die fasnächtliche Stimmung wird im Dorf trotzdem verbreitet. Die Fahnen im Dorf werden aufgehängt. Ebenfalls wird ein grosser Stopfi-Wettbewerb durchgeführt. Mit den farbenfrohen, schrägen Stopfis wird das Dorf sicher noch schöner erscheinen. Die besten Stopfis werden prämiert. Genaue Infos gibt es auf der Motteri-Homepage: www.motteri.ch.

Die Fasnachtstür bleibt offen

Sollte sich die Situation um Corona ausserordentlich schnell bessern, wird der Motterirat kurzfristig etwas auf die Beine stellen!

Die Fasnacht 2021 in der Region

Schwarzenberg

Die Bergfasnacht wird im Jahr 2021 ganz besonders. In Schwarzenberg wird nämlich ein visueller Umzug stattfinden. Die IG Fasnacht hat sich dazu etwas Spezielles ausgedacht. Um trotz allem ein wenig Fasnachtsstimmung aufkommen zu lassen, wird zum Basteln eingeladen. Diese kreativen Arbeiten werden im Februar 2021 im Dorf ausgestellt. Der Umzug wie auch die Fasnachtsanlässe

in Schwarzenberg sind abgesagt. Informationen unter www.bergfasnacht.ch.

Schachen

In Schachen findet coronabedingt der Fasnachtssamstag mit Umzug und anschliessendem «Häxefest» nicht statt. Ob die Schachnächtler Zunft trotz allem während der Fasnacht 2021 im Dorf Schachen unterwegs sein wird und ob die «legendäre» Tagwache im Schachen

mit den Greubiheuschern durchgeführt werden kann, wird kurzfristig, zusammen mit der Guuggenmusig, entschieden. Aktuell kann man sich jederzeit auf www.schachnaechtler-zunft.ch informieren. Beschlossen ist hingegen bereits, dass der Zunftmeister Falli I. ein weiteres Jahr Zunftmeister bleibt und hoffentlich mit seinem Weibel Pius eine «coronafreie Fasnacht 2022», zusammen mit vielen Fasnachtsfreudigen, erleben kann.

Malterser Lackiererin erfolgreich bei den SwissSkills

Michaela Lussi aus Malters blickt auf eine besondere Erfahrung zurück: Die 20-Jährige durfte am 28./29. November 2020 in Bern an der Schweizer Meisterschaft der Carrossierlackierer/innen teilnehmen.

«Es war ein tolles Erlebnis, an einem solchen Wettbewerb dabei sein zu dürfen», erzählte die junge Malterserin. Das grosse Potenzial der engagierten Lackiererin zeichnete sich im Lehrbetrieb früh durch eine präzise Arbeitsweise ab und bestätigte sich spätestens beim Lehrlingswettbewerb und der Regionalmeisterschaft. An beiden Wettkämpfen mischte sie ganz vorne mit und konnte sich dadurch für die SwissSkills 2020 qualifizieren.

Stolz auf die tolle Leistung

«Wir freuen uns mit Michaela sehr darüber, dass sie es so weit geschafft hat. Sie darf wirklich stolz sein, eine so grosse Konkurrenz hinter sich gelassen zu haben», sind sich die drei Lehrmeister und Geschäftsführer der Carrosserie & Spritzwerk Fuchs in Schachen einig. «Auch für uns ist es eine Ehre, wenn es einer unserer Lernenden schafft, zu den Besten der Schweiz zu gehören.» Das war in diesem Jahr mit Michaela Lussi erneut der Fall. Am Ende besetzte sie den guten 7. Rang.



Das offizielle Foto von den Schweizer Meisterschaften

Lehrreiche Erfahrung

«Ich konnte sehr viel aus dieser ereignisreichen Zeit mitnehmen», ist sich die junge Frau sicher. Sie habe nicht nur gelernt, mit anderen Produkten zu arbeiten, sondern auch mit Druck umzugehen. «Ich bin meinen Ausbildnern und meinem Umfeld für diese wertvolle Erfahrung und ihre Unterstützung dabei sehr dankbar.»

Dennoch blickt Michaela Lussi etwas wehmütig auf das spektakuläre Wochenende in Bern zurück: «Ich fand es schade, dass meine Familie und mein Freund aufgrund der aktuellen Lage nicht dabei sein konnten», erklärte sie. «Es wäre toll gewesen, ihnen nicht nur von meinen Erfahrungen und Arbeiten zu erzählen, sondern sie daran teilhaben zu lassen.»

Rundschau Malters

Achtung: Aufgrund der aktuellen Lage sind Änderungen nicht ausgeschlossen. Bitte konsultieren Sie die Webseite des jeweiligen Organizers.

Partei



Die SVP Malters wünscht allen frohe Weihnachtstage und ein gutes, erfolgreiches und gesundes neues Jahr!

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Vereine



**Austauschrunde ADHS/ADS/POS
Dienstag, 19. Januar 2021**

Unter der Trägerschaft der Elterngruppe Malters werden regelmässig Austauschrunden für Eltern mit ADS/ADHS/POS-betroffenen Kindern angeboten. Der Austausch der Eltern steht im Zentrum. Zu erleben, dass andere Eltern mit ähnlichen Problemen konfrontiert sind, verstanden zu werden, Situationen zu reflektieren und vielfältige Erfahrungen austauschen zu können, tut gut!

Ort: Sitzungszimmer EG, Gemeindeverwaltung Malters

Zeit: 20.00 Uhr

Kosten: kostenlos

Leitung: Lisbeth Furrer-Bircher, ADHS-Coach icp, Leiterin der Fach- und Beratungsstelle elpos Zentralschweiz

Anmeldung: nicht erforderlich / Infos unter www.elpos-zentralschweiz.ch



**Generalversammlung Frauenbund Malters
Briefliche Stimmabgabe**

Aufgrund der Corona-Pandemie kann die GV 2021 nicht in gewohnter Form stattfinden. Alle stimmberechtigten Personen dürfen mitentscheiden, indem sie ihre Stimme per Brief abgeben. Die GV 2021 des Frauenbundes Malters wird ausnahmsweise auf brieflichem Weg durchgeführt. Zur Teilnahme an der Abstimmung über Beschlüsse an der GV retournieren die stimmberechtigten Frauen per Post ihren ausgefüllten Stimmbogen. Die Informationen zur GV erhalten alle Teilnehmenden im Verlaufe des Januars 2021.

Die Präsidentin und der Vorstand bedanken sich für das Verständnis. Gerne begrüssen wir auch neue Mitglieder.



Eltern-Informationsabend: Berufswahl bei Jugendlichen

Mittwoch, 3. Februar 2021

Die erste Berufswahl ist ein spannender und herausfordernder Prozess für Eltern und Kind. Der Abend zeigt, wie Sie Ihre Tochter oder Ihren Sohn im Berufswahlprozess optimal unterstützen können. Zudem gibt er Antworten auf viele Fragen rund um die Berufswahl, zu Schnupperlehren, Bewerbungsdossiers, weiterführenden Schulen, Brückenangeboten usw.

Zielgruppe: Eltern von Jugendlichen der 1. Oberstufe

Ort: Singsaal Schulhaus Muoshof, Malters

Zeit: 19.30 bis ca. 21.00 Uhr

Kosten: Fr. 10.– / Ehepaare Fr. 15.–

Leitung: Rebecca Rettig Burri, Berufs- und Eignungsberaterin CHA und als Lehrperson tätig

Anmeldung: bis 29. Januar 2021 unter www.elterngruppe-malters.ch

Fragen: Corinne Mattmann, 041 497 05 77,
corinne.mattmann@elterngruppe-malters.ch



Osteoporose: Referat

Die Osteoporose ist eine häufige Erkrankung und betrifft fast jede zweite Frau und jeden sechsten Mann nach dem 50. Lebensjahr bis zum Lebensende. Knochen sind ein dynamisches Gewebe, das ständig ab- und wieder aufgebaut wird. Wenn der Abbau überhandnimmt, wie beispielsweise nach der Menopause, resultiert daraus der brüchige Knochen.

Das Referat gibt einen Überblick über die Entstehung der Osteoporose, die verschiedenen Formen und Diagnose/Therapie.

Datum: Montag, 25. Januar 2021, **Zeit:** 19.30 Uhr

Ort: Singsaal Bündtmättli 2, Malters

Kosten: Kollekte

Leitung: Prof. Dr. med. Christoph Henzen, Luzerner Kantonsspital

Anmeldung: nicht erforderlich

Aufgrund der aktuellen Covid-19-Situation muss kurzfristig darüber entschieden werden, ob das Referat durchgeführt werden kann.



InterroBang – «Im Garten reden». Spoken Word & Kabarett

Freitag, 5. Februar 2021, 20.30 Uhr, «Gleis 5», Eintritt Fr. 25.–/Fr. 20.–

«Im Garten reden» ist eigentlich eine masslose Untertreibung. Denn InterroBang redet nicht nur, sondern singt, tanzt und rappt sich durch das neue Stück. Mit Sprachwitz und Körpereinsatz erzählen die beiden Slam-Kabarettisten die grossen Geschichten der Menschheit, die kleinen Geschichten des Alltags und ihre eigene Schreibens- und Leidensgeschichte. Auf der Suche nach göttlicher Inspiration machen sie sich auf den Weg in den Garten der Ideen – und nehmen das Publikum gleich mit. Mit den zweifachen Schweizer Meistern im Team Poetry Slam: Valerio Moser und Manuel Diener.

Gesellschaft

Jahreskalender 2021 Malters

Dieses Mal sind im Jahreskalender Malters alte Postkarten und Fotos aus der Zeit Anfang des 20. Jahrhunderts zu finden. Auf der Rückseite der Monatsblätter ist eine Abschrift aus dem Gemeinderatsprotokoll des Jahres 1921. Diese zeigt, was im damaligen Gemeinderat diskutiert und entschieden wurde. Dazu finden Sie eine Auswahl von Inseraten aus dem Jahr 1921, erschienen in den damaligen Zeitungen «Luzerner Tagblatt» und «Vaterland».

Realisation: Erich Hänggi

Preis: Fr. 25.–

Verkauf: Martinsladen Malters, Luzernstrasse 94, Malters
Papeterie Mühlebach, Münzgasse 2, Malters

Hinweis

Rundschau für Parteien, Vereine und gemeinnützige Institutionen

In der Rubrik Rundschau können Parteien, Vereine und gemeinnützige Institutionen ihre Aktivitäten vorstellen. Den Parteien stehen 1300 Zeichen, den Vereinen 700 Zeichen zur Verfügung. In jedem Fall gibt es nach Erhalt des Textes eine redaktionelle Überarbeitung und ein Lektorat.

Text und Logo einsenden an:

Stephan Weber, Weihermatte 4, Malters, stephan.weber@malters.ch

Alles Wissenswerte über das Gemeinde-Infoheft lesen Sie auf der Webseite

www.infomalters.ch

Redaktionsschlussdaten 2021

Ausgabe	Redaktions-schluss	Haushalt-versand	Ausgabe	Redaktions-schluss	Haushalt-versand
01/Januar	11.01.2021	29.01.2021	07/08/Juli/Aug.	02.08.2021	20.08.2021
02/Februar	08.02.2021	26.02.2021	09/September	06.09.2021	24.09.2021
03/März	08.03.2021	26.03.2021	10/Oktober	11.10.2021	29.10.2021
04/April	12.04.2021	30.04.2021	11/November	08.11.2021	26.11.2021
05/Mai	07.05.2021	28.05.2021	12/Dezember	06.12.2021	23.12.2021
06/Juni	07.06.2021	25.06.2021			

Veranstaltungen

Achtung: Aufgrund der aktuellen Lage sind Änderungen nicht ausgeschlossen. Bitte konsultieren Sie die Webseite des jeweiligen Organizers.

Januar

09.01. 11.00 Konzert «in Siemi»-Chöre, Gemeindesaal EG; Musikschule
ABGESAGT

15.01. 18.00–21.00 Pleasure-and-Talent-Konzert, Pfarreiheim; Musikschule

23.01. 10.00–11.00 VaKi-GroKi-MuKi-Turnen, Turnhalle Muoshof

29.01. Generalversammlung Frauenbund –
Briefliche Stimmabgabe

Februar

03.02. 19.00 Fasnachtskonzert mit allen Anfängerinnen und Anfängern, Gemeindesaal EG; Musikschule

27.02. 10.00–11.00 VaKi-GroKi-MuKi-Turnen, Turnhalle Muoshof
09.00–10.15 Beginn Kinder-Yoga-Schnupperkurs (KG bis 4. Klasse), Eistrasse 3; Elterngruppe

10.30–11.45 Beginn Kinder-Yoga-Schnupperkurs (5. Klasse bis 3. Oberstufe), Eistrasse 3; Elterngruppe